



North Carolina 811, Inc.

2300 W. Meadowview Rd.
Suite 227
Greensboro, NC 27407

Oficina: 336.855.5760

Fax: 336.299.1914

Página Web: www.nc811.org

¡Lo Que No Ve Puede Perjudicarlo!



Guía de Dueños de Casa Para Una Excavación Segura

de

El Comité Coordinador de
Servicios Públicos de
North Carolina

y



¡LLAME AL 811 ANTES DE EXCAVAR!

Hoy, más y más compañías de servicios públicos que proveen electricidad, agua, teléfono, televisión por cable, drenaje y gas están instalando sus líneas bajo la tierra. Es muy posible que esas líneas queden cerca a la superficie creando peligro al excavar. Afortunadamente usted puede ver donde están las líneas subterráneas en su propiedad llamando gratuitamente a **North Carolina 811** marcando 811. Cuando nos llama, nosotros notificamos a nuestros miembros acerca de su excavación y ellos marcarán las líneas gratuitamente.

Llamando:

Durante su llamada, se le hará algunas preguntas para determinar el área de su proyecto. Al final de su llamada, se le dará un número de referencia y la lista de las compañías que serán notificadas por North Carolina 811. Esto no significa que cada miembro tenga líneas en su propiedad o que cada compañía sea miembro de North Carolina 811. Recuerde escribir los nombres de las compañías para su referencia.



Puede sonar sorprendente, pero puede ocurrir daños a las líneas subterráneas durante proyectos simples como instalación de cercas de seguridad, buzones de correo, columpios, líneas de ropa, jardines, arboles, plantas y adición de cuartos o patios. Si empieza un proyecto que envuelva excavación en su propiedad por favor contacte North Carolina 811.

Espere El Tiempo Establecido:

La ley del estado de North Carolina requiere que espere dos días hábiles de trabajo para que las líneas subterráneas sean marcadas antes de empezar su excavación. Una vez todas las líneas han sido marcadas, usted puede empezar su proyecto de excavación.



¡Respete Las Marcas!

Antes de excavar, esté seguro que todas las líneas subterráneas han sido marcadas. El representante de North Carolina 811 le mencionará las compañías que han sido notificadas. Las líneas serán marcadas con pintura, estacas o banderas. El excavador es responsable de que las líneas subterráneas privadas sean marcadas.



Una vez las líneas subterráneas han sido identificadas, es muy importante que no se perturbe las marcas y debe explicarle a sus niños que las estacas o banderas no son juguetes y no deben ser removidos de la tierra o área de excavación.

El siguiente código de colores le ayudará a identificar cada una de las líneas subterráneas marcadas:

Código de Colores PARA MARCAR LAS LÍNEAS DE SERVICIO PÚBLICO SUBTERRÁNEAS	
	Rojo Líneas, Conductos o Cables Eléctricos
	Amarillo Gas, Aceite, Vapor, Petróleo o Material Gaseoso
	Naranja Líneas, Conductos o Cables de Comunicación y Alarma
	Azul Agua Potable
	Verde Alcantarilla y Líneas de Drenaje
	Blanco Área de Excavación Propuesta
	Rosado Marcas Topográficas Temporales
	Morado Líneas de Aguas Recuperadas, Irrigación o Lodo

¿QUE HAGO SI ROMPO UNA LÍNEA SUBTERRÁNEA?

Las líneas subterráneas pueden ser dañadas con cualquier equipo de excavación. Algo tan simple como una pala puede arrancar, rayar, abollar o arrugar la cubierta alrededor de una tubería. Aunque un daño de estos usualmente no causa peligro inmediato, en un futuro puede conducir a un escape por destrucción de la capa protectora. En caso de ocurrirle algo así, no cubra el daño con tierra. ¡Detenga la excavación! Y contacte la compañía dueña de la línea para que esta sea reparada. Actuar con prontitud puede prevenir interrupciones de servicio y lesiones personales. Si el daño crea una situación peligrosa a la vida o propiedad, llame al 911 inmediatamente.

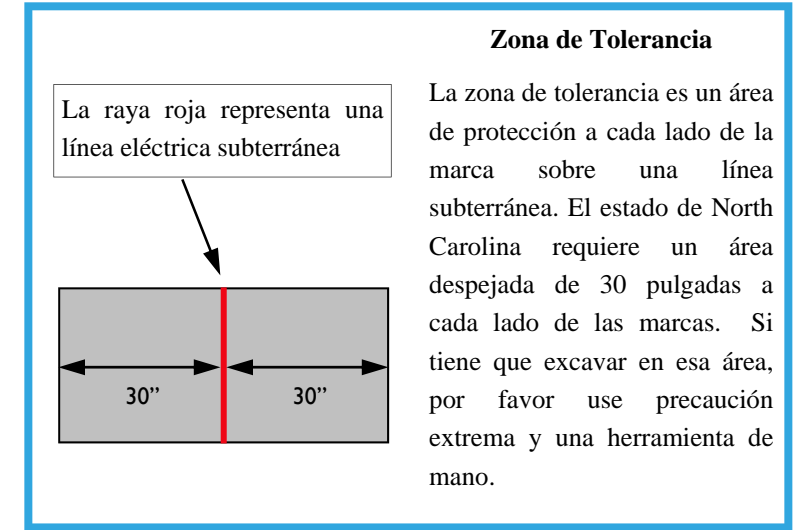
¿QUE PASA SI NO LLAMO ANTES DE EXCAVAR?

Si no averigua donde es seguro excavar en su propiedad, es posible que encuentre una línea subterránea y cree una situación peligrosa.

- Daños al teléfono o una fibra óptica no solo pueden interrumpir su servicio de teléfono, cable de televisión o Internet pero también pueden privar su vecindario del sistema de asistencia en emergencia y esto hará imposible que la policía y personal de emergencia obtengan la información necesaria para proteger su comunidad.
- Daños a una línea de gas pueden resultar en quemaduras y escapes de gas provocando una evacuación.
- Daños a una línea eléctrica pueden causar quemaduras y electrocución.



Marzo 2012



AVISO A DUEÑOS DE CASA :

De acuerdo al Acta de Prevención de Daños en North Carolina, Capítulo 785, dueños de casas están exentos de notificar a las compañías de servicios públicos a no ser que planeen excavar en el derecho de vía.

Las preguntas mas importantes que se debe hacer antes de ejercer este derecho son:

¿Sabe sin ninguna duda....

- Donde están todas las líneas subterráneas y derechos de vía en su propiedad?
- Si una compañía de servicios públicos tiene su derecho de vía con líneas subterráneas bajo su propiedad?

Si no puede responder **SÍ** a estas preguntas,

North Carolina 811

recomienda que este seguro y...

